

ČITATELJI! Prosimo, pogledajte na številke poleg naslova za dan, ko Vaša naročnina poteče. V teh časih splošnega povišanja cen, potrebuje list Vaše sodelovanje. Skušajte imeti naročnino vnaprej plačano.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Registered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

No. 244 — Štev. 244

NEW YORK, FRIDAY, DECEMBER 17, 1943 — PETEK, 17. DECEMBRA, 1943

VOLUME LI — LETNIK LI



ZDRAVO ZA RUSE — SMRT NEMCEV

Ruski uspehi večeršnjega dne pri Smeli in ko je rdeča armada vstavila nemško prodiranje proti Kijevu in s tem na tem kraju zopet prevzela inicijativo, vse to kaže na pričetek ruske zimske ofenzive. — Posebno poročilo po radio na rdečo armado pravi, da bodo Rusi to zimo vdarili po Nemcih mnogo bolj kot kdaj poprej.

„Zimske razmere so posebno ugodne za obhod, obkroževalne operacije, zavijanje v zasede in druge nepričakovane strateške operacije, ki so v nesrečo sovražniku,“ pravi radio. „Ruski pregovor pravi: Kar je zdravo za Ruse, je smrt za Nemce.“

Kakih 150 milj severovzhodno od Čerkasija je rdeča armada prevzela inicijativo pri Kijevu. Associated Press pravi, da izid silno vročih bojov še ni gotov, vendar je gotovo, da so Nemci izgubili svojo protiofenzivo na tem kraju, ker se je generalu Vatutinu posrečilo ne samo Nemce vstaviti, temveč je dvakrat tekom tega tedna celo prešel v ofenzivo in je skoraj izključeno, da bi mogli Nemci zopet zavzeti Kijev.

Včeraj je Rdeča armada že drugi zaporedni dan potiskala nazaj nemško črto zapadno od Kijeva, 150 milj nižje proti jugu pa Rusi stiskajo obroč okoli Smele, ki je važno železniško križišče 15 milj jugozapadno od Čerkasija.

Bolj v notranjosti Ukrajine potiska rdeča armada proti Kirovogradu, 62 milj jugozapadno od Kremenčuga, odbila je več nemških napadov in ovrhobila mnogo močno utrjenih krajev.

Nemška poročila pa omenjajo rusko ofenzivo višje proti severu od Nevela in 57 milj severno od Vitebska.

Moskva je drugi zaporedni dan naznanja, da je general Vatutin preganjal močno armado feldmaršala Fritza Ericha von Mannsteina iz mnogih krajev pri Kijevu. Moskovsko poročilo pravi, da je bilo zapadno od Kijeva ubitih 800 Nemcev.

Grške žene streljajo

Kot pravi poročilo iz Kaira, je 4000 grških žena demonstriralo v Kalamati, ker je nemško armadno poveljstvo ukazalo vstreliti 10 talcev, ko je bil ranjen en gostapovec. Poročilo dodaja, da je bilo nekaj žena vstreljenih, nato pa je bilo vstreljenih še 10 talcev.

WINSTON CHURCHILL IMA PLJUČNICO

London, 16. dec. — Angleški min'strski predsednik, Winston Churchill, je zbolel za pljučnico, kakor je danes povedal nižji zborniki nadomestni ministrski predsednik Atlee, ki je dejal, da so zdravniki izjavili, da bolezen ni ravno nevarna ako se sedanje stanje bolnika ne poslabša.

Premier Churchill je nekje na Srednjem Vzhodu in kot se glase najzadnejša poročila, se počuti že nekoliko boljše. Vzrok njegove bolezenske je predvsem naporno delo, ki so ga zahtevale konference v Kairu in Teheranu. Pravijo, da je na konferenci v Teheranu bil že tako zmujen ter hripar, da ni imel več nobenega glasu. V tem stanju se je prehladil in tako je moral v posteljo. Zdravniki so tudi rekli, da je pokadil preveč cigar tekom konference. Nasvetovano mu je sicer bilo, da naj kajenje vsaj deloma opusti, a Churchill brez cigar ni mogel uspešno konferirati in zato ni poslušal nasvetov zdravnikov.

Dokler ne bo premierjevo zdravje spet dobro, bodo slednji dan podana uradna poročila o njegovem stanju pred nižjo zbornico. Ta poročila podaja osebnemu Churchillov zdravniku, Lord Moran.

Churchill je zbolel za pljučnico tudi lansko zimo, a se je zlečil. To pot je bilo očividno, da bo moral zboleli ponovno, ker je imel vročino že, ko je odhajal na konferenco v Kairo. Iz tega vzroka so tudi poslali z njim njegovega najboljšega zdravnika.

Dajte War Bond kot darilo za Božič in pomagali boste ne samo na domači pač pa tudi na bojni fronti.

Vojaške potrebe za Tita sedaj prihajajo redno

ZAVEZNIKI SO DALI MARŠALU TITU ŽE PRECEJ VOJNEGA MATERIJALA

Kairo, 15. dec. — Maršal Tito, ki se zdaj z vsemi močmi bori proti nemškemu poiskusu, da mu zaprejo pot na morje in s tem preprečijo zavezniško dostavo vojnega materijala njegovim četam, je dozdaj prejel od zaveznikov na tisoče ton vojnega materijala.

To naznanilo je bilo podano zaenkrat zadnjimi dogodki, ki so postavili Titovo gibanje bolj v ospredje. V „N. Y. Timesu“ piše C. L. Sulzberger, da postaja zavezniško sodelovanje s Titovimi četami čedalje bolj uspešno in točnost v dostavi potrebnega materijala se je precej izboljšala. Tudi zavezniški zračni napadi se vsrjšijo sporazumno s Titovimi vojnimi potrebami. Kadar je treba partizanom pomoči v kakem kraju, kjer so v teku bitke, je dan signal, katerega prejmejo zavezniške zračne sile, ki takoj nato odpošljejo bombnike nad one predele Jugoslavije, kjer je pomoč partizanom najnujnejša.

Sulzberger pravi tudi, da se sedaj sme obelodaniti dejstvo, da so zavezniki dostavili tekom zadnjih treh mesecev Titovim silam velike količine vojnega materijala po skrivnih potih. Način dostave, piše, mora ostati tajen.

Zavezniška pomoč Titovim armadam se bo sedaj stalno večala, ker je bila poslana na teren v Jugoslavijo sovjetska vojaška misija. Verjetno je, da bo Titovo partizansko gibanje odselej nadkrilevalo vsako drugo gerilsko separatno gibanje v Jugoslaviji.

Od angleške strani je bil poslan v Jugoslavijo brigadier Fitzroy MacLean, ki je bil svoj čas diplomat in je tudi dober lingvist — on razume rusko, nemško, francosko in srbsko. Ime ameriškega vojaškega predstavnika pri Titu še ni obelodanjeno, vse se le toliko, da je major. Obelodanjeno pa je, da je bil v Washingtonu pred kratkim še nek drugi ameriški častnik, ki je bil pri Titu na terenu in je o tem poročal osebno v Washingtonu.

Poročevalec dalje piše, da je bilo tekom zadnjih mesecev poslana Titu mnogo materijala po prizadevanju nekega ameriškega častnika — tudi majorja — katerega ime mora enako ostati zaenkrat tajno.

Sulzberger omenja tudi, da je gen. Mihajlovič izdal 1. dec. proglas, v katerem pravi, da bo, kot vojni minister kraljeve vlade, spoštoval splošne želje ljudstva in da je prepričan, da bodo mogli Srbi, Hrvatje in Slovenci najti v mejah svoje skupne domovine dovolj prostora za razvijanje svojega narodnega življenja.

Mihajlovičeva izjava je bila vključena v depeši „Demokratske Jugoslavije“, ki je uradna novinarska agencija armade jugoslovanske zamejne vlade.

VELIKA ŽELEZNIŠKA NESREČA V DRŽAVI NORTH CAROLINI

Lumberton, N. C., 16. dec. — Dva natlačena potniška vlaka Atlantic Coast Linie železnice sta udarila skupaj v zgodnjem jutru blizu tega mesta in pri tej nesreči je zgubilo življenje 57 oseb, nad 50 pa je bilo ranjenih.

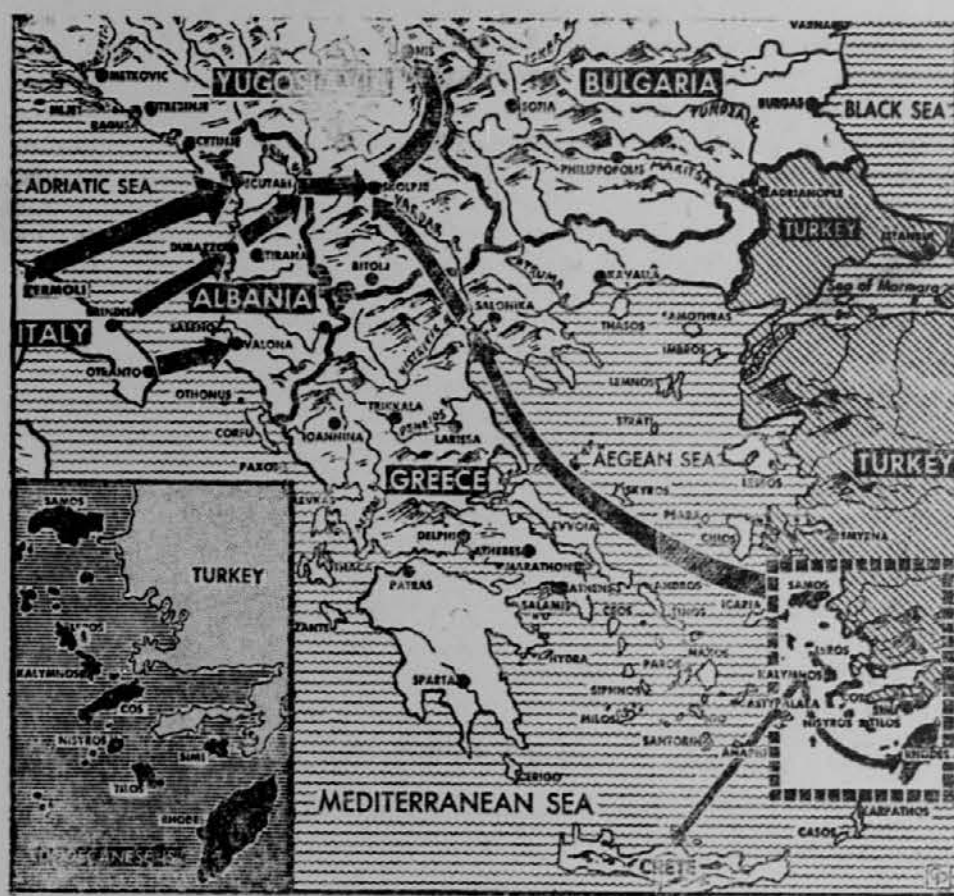
C. B. Sibley, predsednik železniške družbe je dejal, da je med mrtvimi 37 vojakov in 20 civilistov.

Vzrok nesreče je menda bila pokvarjena tračnica. Prvi vlak se je ob tej tračnici iztiril, drugi pa je zavozil naravnost v iztirjene vagonne. Temu je bila največ kriva snežena nevihta, ki je divjala z vso silo in tako zastirala strojevodji pogled.

Nekatere žrtve nesreče so bile strašno razmesarjene in polticia ni dovolila poročevalcem vstopa v mrtvašnico, kamor so odnesli trupla, ki so jih izveliki izpod razbitih in zviti vagonov.

William Wood, založnik, ki se je vozil na prvem vlaku, ki je bil namenjen v Tampa, Florida, ter se je iztiril okrog ene

OD KJE BO PRIŠEL VPAD NA BALKAN?



Zemljevid kaže pristanišča v Albaniji in Solun ob Egejskem morju, skozi katera bi mogli zavezniki vdariti do Skoplja in dalje proti Nišu.

de jugoslovanske zamejne vlade.

ŽELEZNIČARJI GROZIJU S STAVKO

Inflacija za peščico privilegiranih in deflacija za večino, — je vzrok njih zahtev

Cleveland, O. — 15. dec. — Železničarska unija ali takozvana železničarska bratovščina, je sklenila, da pojdejo vsi železničarji sirov dežele na stavko s 30. decembrom, ako ne bo prej zadoščeno njih zahtevi po višji plači.

Narodni železniški odbor za posredovanje v delavskih sporih železničarskih delavcev in uposlenec, je takoj šel na delo, da prepreči izvedenje napovedane stavke. Povabil je železničarske uradnike in predstavnike železničarjev, da pridejo v ponedeljek na posvetovalno v Chicago. Voditelji železničarjev so obljubili, da pridejo na sestanek in tako se bodo odzvali tudi predstavniki železniških družb.

Železničarska unija šteje okrog 350.000 članov in je deljena v pet posameznih bratovščin, katerih predsedniki so se zedinili, da predložijo zahtevo za povišanje plače. Ako tej zahtevi ne bo ugodeno, bodo železničarji zastavljali proti „inflaciji peščice privilegiranih in deflaciji za večino.“ To bi znalo, da železničarji smatrajo, da se hoče z inflacijo, ki jo hoče uvesti kongres potom poraženja stabilizacije cen, okristi peščica profiterjev, dočim bo večina prebivalstva prizadeta po inflacijskih cenah in plačah, ki ne bodo šle gor sporedno s porastkom cen.

To prigo so zavezniški bombniki že pogosto bombardirali in Nemci so jo vsakokrat zopet popravili, toda sedaj so bili proga, železniške postaje in veliki most čez reko Avisio tako zelo razbiti, da Nemci proge ni

dolgo časa ne bodo mogli uporabljati. Most čez Avisio je dolg 930 jardov in se nahaja 30 milj od Bolzana. S tega nalika most čez reko Avisio tako zelo razbiti, da Nemci proge ni

Najbolj praktično božično darilo za letos je United States War Bond

NOVA IZDAJA Hammondov SVETOVNI ATLAS

V njem najdete zemljevide vsega sveta, ki so tako potrebni, da morate slediti današnjim poročilom. Zemljevidi so v barvah. Cena 50 centov

Naročite pri: „G L A S U NARODA“, 216 West 18th Street, New York 11, N. Y.



Kratka Dnevna Zgodba

IGNAC MUSICH:

TA PRESNETA ZIMA

Zima te nikjer tako ne ufrak' bo, do jutri je še dolgo in lahke, kot v New Yorku. Kar na hitro; včeraj je bilo primerno. "Naj izgine, kdo se zmeni za ma topla in enkrat ponoči me to! Kar se mene tiče, bom pa prebudi žena z novico da 'ajši do jutraj počakal da gre dež. Hm, kaj se za kaj vidim?"

"Oh, kako si len," mi pravi. "Punca, če ti misliš, da je lenoba, če nočem zlezi iz gorke postelje in iti k oknu zijala prodajat, potem kar misli. Sneg naj me piše v uho!"

Zjutraj, ko sem se zbudil, sem pa preniševal: ali se mi je sanjalo od pogovora ali pa je res govorila o snegu ponoči. Grem k oknu in odgrnjam zagrinjalo, kaj rečete, kaj sem videl? Do vrha zamrznjena okna. In kadar pri nas zamrznejo, tudi drže.

Zdaj, ko tole pišem, je pol šestih zvečer in okna so še do vrha zamrznjena; še v kuhinji. Ne vem, kam se je toploir namenil, pot mu ne gre nič izpod nog, malo pod šestdesetimi se drži in izgleda, kot da se je izpuhnil, da ne ve kam.

Pravijo, da je bolzen v okoli in svare, da ne pregreva sob preveč, ker je nesvarno. No, vaše niso ravno preveč pregrete, kljub temu bi bile na jako mirnem in dobrodošle kotilek marsikaterega fantu, ki se še danes valja na zamrznjenih tleh na bojnih poljih in ko Slovaki pomisli nate, se vsa stvar vidi v precej bolj prijazni tleh.

Snežna pa danes res ni, pač na toliko več burje in če prične vleči burja v New Yorku, je ta burja imena vredna. Ko sem šel na kakih deset blokov, je bilo tako preveč pregrete, da so se mi cedile solze, kot najeti jo kotni pri židovskem pogrebu. Na nosu kjer leže oči, me je bolelo, kot bi očala tehtala eno tona. Ušesa so bila pa trda kot niska.

Nehote mi je prišlo na misel, ko so pravili naši fantje do oči od vseh iz ruskoga vojništva. Ranihi Mavkov Johan je pravil, da je bilo tako mraz, "Zato, kar ga mogoče že ne reče blizu Sibirije, ko so ži-

ZRAČNE CESTE DO MIRU

Briljantno - Razburljivo

"March of Time"

Oglejte si predsed. Roosevelt v IRANU. - Oglejte si strašni film bitke na TARAWI. - Poslušajte polkov. Carlosa Romulosa, ki intervjuja Mr. in Mrs. Gummerson, - ravno tako 43 siljajnih novih filmov.

Največja predstava v mestu.

EMBASSY

NEWSREEL Theatre

Broadway in 46th Street

New York

VESTI IZ CLEVELAND, OHIO

John Zakrajšek, star 59 let, dobil poškodbe pri delu v rudniku v Homer City, Pa., katerim je po treh urah podlegel. V Clevelandu zapuška sestro Mary, poročeno Gorjup in veliko sorodnikov. Rojen je bil v Struklovi vasi, fara St. Viduri Cerknici, kjer zapuška brata Lovisa in dve sestre ter več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 35 let. Truplo je bilo pripečeno v Cleveland.

Po dolgi bolezni je umrla Josephine Peček, roj. Čertalič. Doma je bila iz Dolnje stare vasi pri St. Jerneju, odkoder je prišla v Cleveland pred 23 leti. Tukaj zapuška soproga Francka, sina Francka, brata Fr. Čertaliča in več drugih sorodnikov, v Indianapolis brata Josepha ter v starem kraju sestro Marv.

V St. Vincent Charity bolnišnici je 11. decembra umrl John Rogelj, samski. Star je bil 50 let in je bil uposlen pri Pavlin Machine Co. Bolzera je napadla pred 2 tedna V Ameriki se je nahajal od leta 1913. Doma je bil iz Leskovec, fara Krka na Dolenjskem. Zapuška brata Josepha, in dva nečaka, ki se nahajata pri armadi.

Dne 11. decembra je po kratki bolezni umrl Jim Račić, star 55 let. Pokojni je bil doma iz Drnovega pri Krškem. V Girardu zapuška soproga Jennie, roj. Cigolte in sina Henryja, ki se nahaja pri vojakihi, ter tri bratrance.

Po dolgi in mučni bolezni je umrl na svojem domu Jakob Perušek, v starosti 71 let, po poklen tesar. Doma je bil iz vasi St. Frančišek pri Ribnici, odkoder je prišel v Ameriko pred 38 leti. Tukaj zapuška soproga Marv, hčer Mary Nosan, sina Pte. Williamsa, pastorka Jakob Vidmar, sedem vnukov, brata Petra in več drugih sorodnikov.

Dne 3. decembra je po dolgi in mučni bolezni preminila Anna Holih, roj. Trampete, stara 61 let. Pokojnica je bila vdova. Tukaj zapuška sina Josepha, Pte. Anthony, ki se nahaja v Novi Foundlandii. 2. hčer, Veroniko, por. Kalasky, in Anno, por. Jarns, štiri vnuki in več sorodnikov. Rojena je bila v vasi Ručka, fara Škocjan na Dolenjskem, kjer zapuška dve sestre in več sorodnikov. V Clevelandu je bivala 38 let.

KONCERT ANN KEPICOVE

Slovenska in jugoslovanska naselbina v New Yorku je doživela pretečeno nedeljo 12. decembra prav lep in sponina vreden dogodek, ko je napravila svoj prvi koncertni debut med nami naša mlada newyorška Slovenka Ann Kepice.

Ann je bila rojena v New Yorku, sedaj pa živi s svojimi starši in dvema sestrama v Brooklynu. Njena mati prihaja iz Starega trga ob Kolpi, v Bili Krajini. Njeno dekliskino ime je bilo Ana Šuštaršič. Oče, Joseph Kepice je doma iz Trzinja pri Ljubljani.

Hčerka je pohajala višje šole in potem je šla, kot druga deklet, na delo. Poleg tega pa je skušala šolati svoj lep glas. Njen dosežani učitelj, Mr. Emil Blažević, jo je začel poučevati pred okrog tri in pol leti in v tem času se je njen glas izboljševal do tolike višine, da je nastopala s lahkoto tudi na boljših programih.

Posebno mnogo je mlada pevka nastopala tekoma zadnjih par let. Včasih sama, včasih skupaj z Olgo Turkovich-Christi, s katero posebno priščno zapoje v dvospevu.

Spričo njene radodarnosti in požrtvovalnosti je bilo umestno, da se mladi in talentirani pevki naselbina oddolži na ta način, da se ji priredi koncert. To so imeli v nameni mnogi posamezniki, kot skupine, že dalj časa in letošnjo jesen so stopila skupaj kulturna društva "Slovan" (moški zbor) "Domovina" (mešani zbor) in Tamburasi, ter povzela potrebo ne korake, da se je priredilo koncert za Ano.

Mr. Blažević je pevko nančel potrebnih pesmi za program koncerta in violonist Jaša Herceg se je ponudil, da nastopi s pevko in tako pomaga napraviti program interesantnejši. Zato pa, da je baš par dni pred koncertom zbolel za influenco, ni mogel nastopiti. Namesto tega je nastopil znani jugoslovanski umetnik na violino Vlado Količ, ki je svojo vlogo ravno čisto in lepo izvedel v veliko zadovoljstvo vseh posetnikov koncerta.

O koncertu samem je bilo nekaj opisano, toda kljub temu hočem zabeležiti potek tega programa vsaj delno, da bo tako vključena prilično popolna slika te, za našo naselbino v New Yorku zgodovinske priredbe.

Ko je razvidno iz programa, je bila mlada pevka najprej predstavljena občinstvu s krajšim govorom, katerega je podala A. P. Krasna v slovenskem in angleškem jeziku. Ob zaključku introdukcije je govorila predstavila posetnikom koncerta pevko samo, ki je prišla na oder oblečena v do tal segajočo čipkasto belo obleko, ki ji bila ukrojena preprosto in izredno okusno, kar je povzročilo očarljivost nastopa mlade pevke, ki je tako napravila predstavljala tipično evropsko mladost, kakršno so nam pozneje pričarale pred oči duha nekatere njene pesmi.

Za uvodno pesem je podala skladbo dr. Evgen Lampeta hčer, Veroniko, por. Kalasky, in Anno, por. Jarns, štiri vnuki in več sorodnikov. Rojena je bila v vasi Ručka, fara Škocjan na Dolenjskem, kjer zapuška dve sestre in več sorodnikov. V Clevelandu je bivala 38 let.

Dober zaslužek dobe: ŠIVALKE SLAMNIKOV na milon in Reo in druge vrste kite. Dolga sezija. Vprašate lahko vsak dan kakor tudi ob sobotah pri: BERWICK HATS (15th floor) 54 West 39th Street New York City

V PESMARICI

"AMERIŠKA SLOVENSKA LIRA"

so vključene sledeče

slovenske pesmi:

1. Podoben - moški zbor s bariton samospevom
2. Pozdrav - moški zbor
3. Ljubko noč - moški zbor
4. Oj, ki zvon - mešani zbor
5. Domoljubsko - mešani zbor s bariton samospevom
6. Lira I. - za solo speve, moški in mešani zbor
7. Lira II. - za mešani zbor
8. Stanski odmevi - za moški in ženski zbor s bariton samospevom
9. Kantata iz Južna 126 - moški zbor
10. Soli - za solo speve, mešani zbor in spremljevanje glasovira
11. Psalm 29 - za samospeve, mešani zbor in spremljevanje glasovira ali orgel

CENA SAMO

50 centov

KOMAD

To so koncertne pesni za moške in mešane zore, katere je uglasil in v samozaložbi izdal MATEJ L. HOLMAK, organist in vodja pri sv. Vidu, Cleveland, Ohio, 1923.

Naročite to zbirko pri:

KNJIGARNI SLOVENIC PUBL. COMPANY

216 West 18th Street New York 11, N. Y.

na", katerega članica je Ann: fantje in dekleta od Tamburice došči pevsko društvo "Slovan". Fratelanza Giuliana, društvo ki pripada I.W.O.; da-

lje italijanski progresivni tednik "L'Unita del Popolo"; Miss L. Mihelč Rudolph Fanich; mati, oče in sestre pevke; James, Anna in Olga Christie; Mr. in Mrs. Kessel; Srgt. Albin Zaie; Mr. Marsie. Popovich in Gaspar Mr. Peric, ter še mnogi drugi, ki pa žal ni so priložili svojih imen, radi česar pevka ni mogla navesti kdo so bili njeni ostali poklonitelji. Vs m skupaj se prisrčno zahvaljuje in bo seveda izrekla vsakemu posebej svojo posebno zahvalo.

Slovenska naselbina v New Yorku je ponosna, da se je med nami razvila pevka Aninega kalibra in ji želimo uspeha na njeni poti umetnosti. Za njeno sodelovanje pri tolikih naših stvareh smo ji hvaležni in upamo, da jo bomo še pogosto slišali na naših prireditvah v New Yorku. Le pogum, Ann, na vztrajnost in uspeh na njeni poti ti je zagotovljen. To ti nam prinaša ob priliki svojega koncerta v nedeljo.

A. P. K.

SMRTNA KOSA.

V Scranton, Pa., je dne 23. novembra po dolgi bolezni umrl Mihael Vozgrih, star 72 let in doma iz Velike doline na Dolenjskem. V Ameriki je bil že 35 let. Zapuška ženo, štiri hčere in hčer. Eden sin je v starem kraju, ako je še živ.



Naznanilo in Zahvala

S težkim, potrtnim srcem, v največji žalosti naznanjam sorodnikom, prijateljem in znanem žalostno vest, da me je zavedno zapustila in se ločila iz te solzne doline moja ljubljena soproga -

JERICA LISAC

Pokojna je po 11 mesečni bolezni na raku in večkrat previdena s svetlim zakramentom, mirno zatisnila svoje trudne oči v petek zvečer dne 26. novembra, 1943. Pokojna je bila operirana 11. januarja 1943 in je operacijo dobro prenesla, brez hudih bolečin, in se dobro počutila čez poletje do oktobra meseca, potem pa se ji je na slabše obrnilo, in ko je več zdravnikov povedalo, da ni več pomoči, vna se oba Bogu priporočala in pokojna je do zadnje minute zmeraj mislila, da bo še ozdravila, ali Bog je hotel drugače in po njegovi volji se je zgodilo.

Pokojna je bila rojena, Jerca Soberl, v vasi Zgornji Dobravi, št. 26, pri Rodoljici, na Gorenjskem, dne 12. februarja 1897. Semkaj v Ameriko je prišla leta 1920, in sicer v Ridgewood, N. Y. Prišla je k teti, Fani Nakrst, in stanovala je pri nji do leta 1937, dokler se ni poročila.

Bila je ljubiteljica nedolžnega veselja in tudi tekom svoje dolge bolezni ni kazala žalostnega lica in vedno z veseljem sprejemala svoje številne obiskovalce in prijatelje.

Lepa hvala vsem obiskovalcem za časa njene bolezni, posebno pa se njeni teti in stricu, Fani in Ignazu Nakrst, Jennie Martinčič, Francki Fabjan, Ann Kerkovich, Agnes Klarich, Tončki Yuvan, Jennie Perc in Mary Lenarčič za njihovo pogosto obiskovanje in lepo postrežbo s hrano, katero so ji nosile do zadnje minute.

Prisrčna hvala vsem, ki so me v teh težkih dneh obiskali, tolažili in molili ob krsti pokojne.

Lepa hvala, Mr. in Mrs. Ignaz Nakrst, Mr. in Mrs. Paul Nakrst, Mr. in Mrs. George Lisac, Mr. in Mrs. Joseph Klun, družini L. Sedmak, družini J. Hodnick, družini A. Klarich, družini G. Markovic, družini L. Palce, družini C. Laczan, družini J. Kerkovich, družini F. Fabjan, Mr. in Mrs. Erdery, Mr. in Mrs. Heln, Ethel in Mrs. Kanz, Društvo Sv. Yetra, št. 50 A. B. Z., Društvo ženska zveza, št. 84, delavcem pri Reo Hat Co., s katerim jaz delam, in delavcem Brevilian Hat Co., kjer je pokojna delala. Omenjeni so darovali cvetlice za pokojno.

Hvala tudi, Mrs. Agnes Kerkovich, družini Routar, Mr. in Mrs. George Sendlein, Mary in Louis Jakowatz, Mr. in Mrs. T. Jakowatz, Mr. in Mrs. J. Kobettich, Mrs. Mary Hodnik in delavcem Reo Hat Co., in Mr. in Mrs. Kožar, kateri so darovali za sv. mase za pokojno.

Hvala, Mrs. Frances Habjan in Milki Medved za automobile za pogreb.

Nadalje lepa hvala društvu Sv. Petra, št. 50, A. B. Z., in ženski zvezi, št. 84, čigar članica je bila pokojna, ki so v takem lepem številu prišli krog in v obilnem številu spremlili svojo sestro na njeno zadnjo pot.

Lepa hvala tudi vsem, kateri so se udeležili naše zadušnice v cerkvi Sv. Alojzija, in pogreba na pokopališču Sv. Trojice, kjer pokojna počiva, kakor tudi mojemu bratu George Lisac in ženi in hčerki, kateri so prišli iz Brier Hill, Penna.

Končno še enkrat, prisrčna hvala vsem, ki ste mi karkoli pomagali v teh mojih težkih dneh.

Ti pa, moja preljubljena soproga, težko je bilo slovo, v globi žalosti si mi trgala srce ob tebi uro ločitve. Neumiljena smrt te je trgala iz naše hiše. Zastonj se ozira moje oko po tebi. Počivaj v miru in naj ti bo lahka ameriška zemlja. In jaz Te bodem vedno ohranil v nepozabnem spominu, dokler se za vedno sopes ne združi mo pri ljubem Bogu, kjer ne bo več ločitve.

Zaljubljeni ostali:

JOHN LISAC, soprog:

V Brooklynu, teta FANI NAKRST, rojena Pesjak;

v Chicago, dva bratrance, za enega vem po imenu,

PHILIP SOBERL; v starem kraju, maki JERA

SOBERL, brata MAX in JOSEPH, sestre PAVLA

ČILKA, ANNA, ROZA, ANGELA in JOHANA.

Brooklyn, N. Y., 12/14/43.

Sedaj \$2

"Ko smo šli v morje bridkosti"

Spisal REV. KAZIMIR ZAKRAJŠEK

Tu spodaj se priobčena nekatera mnenja naših rojakov in rojakinj, ki jih je pisatelj knjige prejel od onih, ki so knjigo naročili in prebrali. To je samo en del teh mnenj, kar radi pomanjkanja prostora ni moglo priobčiti vseh.

Cleveland, O. — Vaša knjiga "Ko smo šli v morje bridkosti" sem prebral. In če povem, da sem jo še isti večer prebral do polovice in naslednji dan pa do konca, je dovolj priznanja za nje vsebino.

Greaney, Minn. — Sedaj, ko sem prebrala Vašo knjigo: "Ko smo šli v morje bridkosti", Vam hočem povedati, da tako zanimive knjige nisem še brala. Kako lepo in jasno ste popisali pot slovenskega naroda v morje bridkosti. Ne vem, kako bi jo mogla dovolj priporočiti vsem ameriškim rojakom.

Aurora, Ill. — Knjiga "Ko smo šli v morje bridkosti" mi tako zelo ugaja, da takoj naročim še eno za svojo prijateljico.

Los Angeles, Cal. — Sprejela sem poslano knjigo "Ko smo šli v morje bridkosti" in zelo mi je dopade. Tudi semljivi Slovenci mi ugaja. Pokazala sem jo rojaku, ki jo tudi hoče imeti. To pošljim naročilo.

Morgan, Pa. — Vaša knjiga zasluži vse priznanje in zato pa tudi nasladi, da pride našim ljudem v roke.

Walsenburg, Colo. — S knjigo "Ko smo šli v morje bridkosti" ste ustvarili veliko narodno delo. Želim, da bi se štela pa vseh naših naselbinah. Jaz jo vsem priporočam.

Knjigo lahko naročite pri:

KNJIGARNI SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

216 West 18th Street New York 11, N. Y.

12-17. 20. 21

